

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10-től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.

+ **Szeretettel köszöntjük kedves vendégeinket, templomunk tagjait Szt. István király ünnepén.**



Szomoruan kozoljuk, hogy a Chicago-i M. H.B.K. vezetője, **Simonyi Laszlo**, életének 93. esztendejében, Augusztus 15 - en, megtert Teremtojehez. Oszinte reszvetunket fejezzuk ki a Csaladnak. Nyugodj bekeben Laci! R.I.P.

+ **Jövő vasárnap, augusztus 24-én**, Szentmise után nem szolgálunk fel reggelit! Köszönjük megértésüket. **Ekkor** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.

+ **A nyári vakáció idején, kérjük ne felelkezzenek el Szentmisét hallgatni bármerre vannak. Templomi adományaitat kérjük postázzák templomunk címére. Kellemes nyaralást, biztonságos utazást kívánunk mindenkinek.**

+ **Augusztus 31-én** a Szentmise után süteménnyel és kávéval várjuk a kedves híveket.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondatni kérjük jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass. Everyone is invited to join with love

+ **Today, August 17th, we welcome All of you to celebrate the Feast of St. Stephen. The 11 o' clock Mass will be followed by lunch.**

+ **Next Sunday, August 24th, we won't serve any coffee and pastries after Mass, that's when the Hungarian Club will held their annual picnic.**

+ **On August 31st**, coffee and pastries will be served after the Mass

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

AUGUSZTUS 17. - Évközi 20. Vasárnap /

SZT. ISTVÁN KIRÁLY ÜNNEPE

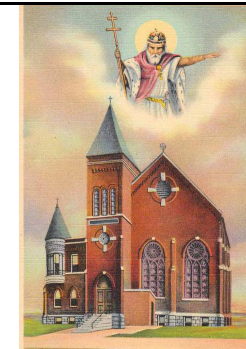
20th Sunday in ordinary Time

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Request
Aug 17	11:00 AM	OUR MISSION	
Aug 24	10:00 AM	Memory of my brother Dr. Sedon László	Katona Marika

Énekek számai: 232, 293, 122, 294/A, 144, 306, 284.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Légy áldott,*

Szent István király!



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

August 10: \$ 5,334.00

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

Istenünk, te Szent István királyt, itt a földön országunk koronájával ékesítetted, és szentjeid közé emelted. Add kérünk, hogy aki a keresztény hit terjesztője volt hazánkban, legyen Egyházad védelmezője a mennyben.

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



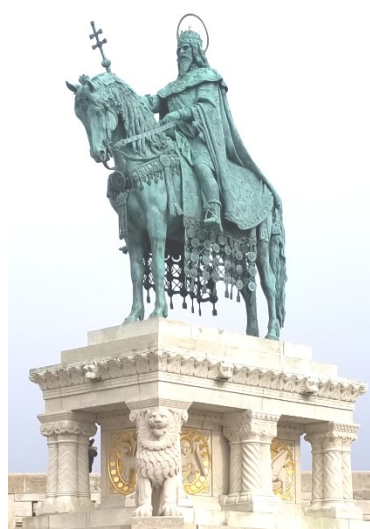
SZENT ISTVÁN MAGYAR KIRÁLY 969 – 1038

Az első magyar király. Uralkodása alatt a magyar törzsek szövetségéből kialakult fejedelemséget egységes, keresztény magyar királysággá alakította át. Az ezeréves törvénytár az általa alkotott örvényekkel kezdődik. Az államszervezet kiépítésével párhuzamosan megszervezte a Magyar keresztény egyházat, ezért ő és utódai viselhették az ***apostoli király*** címet. Magyarországon minden év aug. 20-án I. István király szentté avatásának napját ünnepeljük. Születésekor a türk eredetű pogány Vajk nevet kapta. Adalbert prágai püspök keresztelte meg, keresztségben az első keresztény vértanú után az István nevet kapta. A bajor Gizella hercegnővel kötött házassággal papok, lovagok, mesteremberek érkeztek hazánkba. Apja halála után a pogány Koppány fellázadt ellene, legyőzve felnégyeltette és az ország 4 legfontosabb várainak kapuja fölé függesztette elrettentésképpen. II. Szilveszter pápától koronát és apostoli áldást nyert és Magyarország belépett az európai keresztény nemzetek sorába. A koronát István a kereszténység tejesztésében betöltött szerepéért kapta.

A trón utódlására fiai Imre herceg volt jogosult, Gellért püspök foglalkozott a trónörökösselel, István pedig az INTELMEKBEN foglalta össze fia számára a jó király teendőit. 1031-ben vadászat közben egy vadkan halálra sebezte, így minden remény elveszett arra, hogy István egyenes ágon adja tovább a királyi címet. Püspökségeket szervezett: esztergomi, győri, veszprémi, erdélyi, váci, bihari, pécsi, kalocsai, egri, csanádi. Szerzetesrendeket telepített le, kolostorokat építtetett. Élete végén a beteg király Szűz Máriának, Nagyboldogasszonynak - aug. 15 - ajánlotta fel az országot. 1038-ban ezen a napon halt meg, holttestét az általa emeltetett székesfehérvári bazilikában helyezték örök nyugalomra.

SZENT JOBB

A Szent Jobb nemzeti és keresztény ereklye, feltételezhetően Szent István király természetes úton mumifikálódott jobb keze. Az ereklyét a budapesti Szent István bazilikában lévő Szent Jobb kápolnában őrzik. Évszázadokon át zarándokoltak a hívek a Szent Jobbhoz, amely a történelem során allandó hányattatásnak volt kitéve. 1900 és 1944 között a Zsigmond kápolnában őrizték. 1938-ban, Szt. István halálának 900. évfordulójára rendezett szentévből körbehordozták az országban. A II. világháború alatt több helyen is őrizték a Szt. Jobbot, majd az Amerikai Katonai Misszió hozta vissza és 1945 aug. 20-án a körmeneten már körbehordozhatták. 1987-ben Paskai bíboros szentelte fel a Szt Jobb kápolnát a Szt. István bazilikában, itt helyezték el az ereklyét. 1989 óta ismét megrendezik az aug 20-i körmenetet.



Szent István király, Magyarország fővédőszentje

OLVASMÁNY a Példabeszédek könyvéből

Hallgasd meg, fiam, fogadd el szavaimat, akkor megsokasodnak életed esztendei. Megmutatom neked a bölcsesség útját, egyenes lesz az út, amelyen vezetlek. Semmi sem gátolja lépteidet, amikor jársz, és ha gyorsan szaladsz, akkor sem botlasz meg. Tartsd meg intelmemet, ne tágíts tőle! Őrizd meg, hiszen ez a te életed! Ne lépj a gonoszok ösvényére, és a gonosztevők útján ne járj! Hagyd el s ne menj rajta tovább, kanyarodj el tőle, úgy folytasd utadat! Az igaz ember útja olyan, mint a hajnal pirkadása, amely egyre világosabb, míg fényes nappal nem lesz. A gonoszok útja olyan, mint a sötét éjszaka, maguk sem tudják, miben botlanak meg. Fiam, figyelj szavaimra, nyisd ki füledet a beszédeimre! Ne téveszd el őket soha a szemed elől, és őrizd meg a szíved közepében! Mert élet annak, aki megleti őket, gyógyulás az egész testének. Nagy gonddal őrizd a szívedet, mert hiszen belőle indul ki az élet. Tartsd távol magadtól a száj hamisságát, távolítsd el az ajkak álnokságát! Egyenest előre nézz a szemed, legyen egyenes a szemed pillantása. Egyengess sima utat a lábadnak, legyenek biztosak mind az útjaid. Se jobbra, se balra ne térj le az útról, és a gonosztól tartsd távol a lábad.

Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak az efezusiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Azt mondom nektek, sőt figyelmeztetlek titeket az Úrban: Ne éljetelek úgy, mint a pogányok, akik hiábavalóságokon jártatják az eszüket. Elméjükre sötétség borult, elidegenedtek az istenes lélettől tudatlanságukban, amely szívük megátalkodottságának következménye. Lelkileg eltompulva kicsapongásra adták magukat, és kapzsiságból mindenféle ocsmányságot művelnek. Ti azonban nem ezt tanultátok Krisztustól, ha valóban órá hallgattok, és megtanultátok, hogy az igazság Jézusban van. Tehát eddigi életmódotokkal ellentétben vessétek le a régi embert, akit a csalóka vágyakozások romlásba döntenek. Újuljatok meg lélekben és érzéseitekben! Öltsetek magatokra az új embert, aki Istenhez hasonló, igaz és valóban szent teremtmény. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Ha megmaradtok tanításomban, valóban az én tanítványaim lesztek, megismeritek az igazságot, s az igazság tesz szabaddá titeket.

Évközi 20. vasárnap

† EVANGÉLIUM Szent Lukács könyvéből

Abban az időben Jézus így szólt tanítványaihoz: „Azért jöttem, hogy tüzet gyújtsak a földön. Mi mást akarnék, mint hogy lángra lobbanjon. Keresztséggel kell megkereszteltetnem. Mennyire várom, hogy ez beteljesedjék! Azt gondoljátok, azért jöttem, hogy békét hozzak a földre? Mondom nektek nem azt, hanem szakadást. Ezentúl, ha öten lesznek egy háznál, megoszlanak egymás között: három kettő ellen, és kettő három ellen. Szembekerül apa a fiával és fiú az apjával, anya a lányával és lány az anyjával, anyós a menyével és meny az anyósával.” Ezek az evangélium ígéi.